Clase 36

Servicios de seguros; operaciones financieras; operaciones monetarias; negocios inmobiliarios.

Nota explicativa

La clase 36 comprende principalmente los servicios prestados en el marco de operaciones financieras y monetarias, así como los servicios relacionados con contratos de seguros de todo tipo.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios relacionados con operaciones financieras o monetarias, a saber:
    1. los servicios de instituciones bancarias o instituciones afines, tales como las operaciones de cambio o de compensación;
    2. los servicios de instituciones de crédito que no sean bancos, tales como las cooperativas de crédito, las compañías financieras individuales, los prestamistas, etc.;
    3. los servicios de sociedades de inversión y de sociedades de cartera;
    4. los servicios de corredores de bienes y valores;
    5. los servicios relacionados con operaciones monetarias con garantía de agentes fiduciarios;
    6. los servicios relacionados con la emisión de cheques de viaje y de cartas de crédito;
- los servicios de arrendamiento con opción de compra (leasing);
- los servicios de administradores de propiedades, a saber, servicios de alquiler, tasación de bienes inmuebles o financiación;
- los servicios relacionados con seguros, tales como los servicios prestados por agentes o corredores de seguros, los servicios prestados a los asegurados y los servicios de suscripción de seguros.

Classe 36

Services d'assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

Note explicative

La classe 36 comprend essentiellement les services rendus dans les affaires financières et monétaires et les services rendus en rapport avec des contrats d'assurances de tous genres.

Cette classe comprend notamment :

- les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires, à savoir :
    1. les services de tous les instituts bancaires ou institutions en rapport avec eux, telles qu'agences de change ou services de compensation;
    2. les services d'instituts de crédit autres que les banques, tels qu'associations coopératives de crédit, compagnies financières individuelles, prêteurs, etc.;
    3. les services des "investment trusts", des compagnies "holding";
    4. les services des courtiers en valeurs et en biens;
    5. les services en rapport avec les affaires monétaires, assurés par des agents fiduciaires;
    6. les services rendus en rapport avec l'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit;
- le crédit-bail financier;
- les services d'administrateurs d'immeubles, c'est-à-dire les services de location, d'estimation de biens immobiliers ou de bailleurs de fonds;
- les services en rapport avec les assurances, tels que les services rendus par des agents ou courtiers s'occupant d'assurances, les services rendus aux assurés et les services de souscription d'assurances.

Nº de base	Indicación	Indication
360003	servicios **actuariales**	services **actuariels**
360032	**administración** de bienes inmuebles	**gérance** de biens immobiliers
360033	**administración** de edificios de viviendas	**gérance** d'immeubles d'habitation
360006	servicios de **agencias** de crédito	services d'**agences** de crédit
360007	servicios de **agencias** inmobiliarias	services d'**agences** immobilières
360009	servicios de **agencias** de cobro de deudas	services d'**agences** de recouvrement de créances

360045	servicios de **agencias** de alojamiento [apartamentos] / servicios de **agencias** de alquiler [departamentos]	services d'**agences** de logement [appartements]
360046	**análisis** financiero	**analyse** financière
360035	alquiler de **apartamentos** / alquiler de **departamentos**	location d'**appartements**
360042	**arrendamiento** con opción de compra [leasing]	**crédit-bail**
360111	**asesoramiento** sobre deudas	**conseils** en matière d'endettement
360013	servicios **bancarios**	services **bancaires**
360072	servicios **bancarios** en línea	services **bancaires** en ligne
360040	servicios de **banco** hipotecario	**opérations** bancaires hypothécaires
360004	alquiler de **bienes** inmuebles	location de **biens** immobiliers
360065	emisión de **bonos** de valor	émission de **bons** de valeur
360041	servicios de **caja** de ahorros	services d'**épargne** bancaire
360018	servicios de **caución**	services de **cautionnement**
360020	emisión de **cheques** de viaje	émission de **chèques** de voyage
360063	**cobro** de alquileres	**recouvrement** de loyers
360023	organización de **colectas**	organisation de **collectes**
360117	**concesión** de descuentos en establecimientos asociados de terceros mediante una tarjeta de miembro	**attribution** de remises dans les établissements de tiers adhérents par le biais d'une carte de membre
360054	**consultoría** financiera	**consultation** en matière financière
360055	**consultoría** sobre seguros	**consultation** en matière d'assurances
360005	**corretaje***	**courtage***
360008	**corretaje** de bienes inmuebles	**courtage** en biens immobiliers
360010	**corretaje** de seguros	**courtage** en assurances
360043	**corretaje** de valores	**courtage** de valeurs mobilières
360104	**corretaje** [correduría] de créditos de carbono / **correduría** de créditos de carbono	**courtage** de crédits de carbone
360110	**corretaje** de valores bursátiles	**courtage** de valeurs boursières
360116	**corretaje** de acciones, bonos y obligaciones	**courtage** d'actions et d'obligations
360067	**cotizaciones** en bolsa	**cote** en Bourse
360022	servicios de **depósito** en cajas de seguridad	**dépôt** en coffres-forts
360066	**depósito** de valores	**dépôt** de valeurs

360118	servicios de **depósito** de fianzas por libertad provisional	services de **cautionnement** pour libération conditionnelle
360027	**descuento** de facturas [factoraje]	**affacturage**
360103	**estimación** financiera de costos de reparación / **estimación** financiera de costes de reparación	**estimations** financières des coûts de réparation
360025	servicios de **estimaciones** fiscales	services d'**estimation** fiscale
360026	**evaluación** financiera [seguros, bancos, bienes inmuebles]	**estimations** financières [assurances, banques, immobilier]
360036	alquiler de **explotaciones** agrícolas	location d'**exploitations** agricoles
360028	servicios **fiduciarios**	services **fiduciaires**
360029	servicios de **financiación**	services de **financement**
360112	organización de la **financiación** de proyectos de construcción	**organisation** du financement de projets de construction
360011	servicios **financieros** de correduría aduanera / servicios **financieros** de agencias de aduana	services **financiers** de courtage en douane
360016	**fondos** mutuos de inversión / **constitución** de capital	**constitution** de fonds / **constitution** de capitaux
360109	servicios de **fondos** de previsión	services de **caisses** de prévoyance
360030	**gestión** financiera	**gestion** financière
360114	**gestión** financiera de pagos de reembolso para terceros	**gestion** financière de paiements de remboursements pour des tiers
360059	**información** financiera	**informations** financières
360060	**información** en materia de seguros	**informations** en matière d'assurances
360017	**inversión** de capital	**investissement** de capitaux
360115	**inversión** de fondos	**placement** de fonds
360073	servicios de **liquidación** de empresas [finanzas]	services de **liquidation** d'entreprises [affaires financières]
360069	alquiler de **oficinas** [bienes inmuebles]	location de **bureaux** [immobilier]
360119	alquiler de **oficinas** para el cotrabajo	location de **bureaux** pour le cotravail
360019	**operaciones** de cambio	**opérations** de change
360021	**operaciones** de cámara de compensación [clearing]	**opérations** de compensation [change]
360070	servicios de **pago** de jubilaciones	services de **caisses** de paiement de retraites
360071	**patrocinio** financiero	**parrainage** financier
360002	**préstamos** a plazos / **pagos** en cuotas	**paiement** par acomptes
360024	**préstamos** [financiación]	**prêts** [financement]

360031	**préstamos** prendarios / **préstamos** pignoraticios	**prêt** sur gage
360108	**préstamos** con garantía	**prêt** sur nantissement
360056	**procesamiento** de pagos por tarjeta de crédito	**traitement** de paiements par cartes de crédit
360057	**procesamiento** de pagos por tarjeta de débito	**traitement** de paiements par cartes de débit
360015	**recaudación** de fondos de beneficencia	services de **collecte** de bienfaisance
360001	suscripción de **seguros** contra accidentes	**souscription** d'assurances contre les accidents
360012	suscripción de **seguros**	**souscription** d'assurances
360034	suscripción de **seguros** contra incendios	**souscription** d'assurances contre l'incendie
360038	suscripción de **seguros** médicos	**souscription** d'assurances maladie
360039	suscripción de **seguros** marítimos	**souscription** d'assurances maritimes
360044	suscripción de **seguros** de vida	**souscription** d'assurances sur la vie
360113	**suministro** de información financiera a través de sitios web	**informations** financières par le biais de sites web
360068	emisión de **tarjetas** de crédito	émission de **cartes** de crédit
360014	**tasación** de bienes inmuebles / **tasaciones** inmobiliarias	**estimations** immobilières / **évaluation** [estimation] de biens immobiliers
360051	**tasación** de antigüedades	**estimation** d'antiquités
360052	**tasación** de obras de arte	**estimation** d'objets d'art
360061	**tasación** de joyas	**estimation** de bijoux
360062	**tasación** numismática	**estimation** numismatique
360064	**tasación** filatélica	**estimation** de timbres
360058	**transferencia** electrónica de fondos	**transfert** électronique de fonds
360105	**valoración** de la madera en pie	**estimation** financière de bois sur pied
360107	**valoración** de lanas	**estimation** financière en matière de laine
360053	**verificación** de cheques	**vérification** des chèques